C/2026/5265

2026.10.13.

Egy földrajzi árujelző termékleírását érintő, jóváhagyott standard módosításról szóló közleménynek az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet [1] 5. cikkének (4) bekezdése szerinti közzététele

(C/2026/5265)

STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke)

„Lessona”

EU hivatkozási szám: PDO-IT-A1191-AM02 – 2026.7.16.

1. **A termék elnevezése**

„Lessona”

2. **A földrajzi árujelző típusa**

☑ OEM

☐ OFJ

3. **Ágazat**

☐ Mezőgazdasági termékek

☑ Borok

☐ Szeszes italok

4. **Az az ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

Olaszország

5. **A standard módosítást közlő tagállami hatóság**

Név

Mezőgazdasági, Élelmiszer-önrendelkezési és Erdészeti Minisztérium – Élelmiszer-önrendelkezési és Lovassport Főosztály – Az agrár-élelmiszeripari termékek minőségének előmozdításáért felelős főigazgatóság – PQA I

6. **Standard módosításként való minősítés**

Megerősítjük, hogy e standard módosítás jóváhagyása és közlése megfelel a standard módosítás jóváhagyására vonatkozó, az (EU) 2024/1143 rendelet és az annak alapján elfogadott rendelkezések szerinti feltételeknek.

Ez a módosítás az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (4) bekezdésében meghatározott standard módosításnak minősül, mivel:

— nem jár az elnevezés vagy az elnevezés használatának, illetve a földrajzi árujelzővel ellátott termék vagy termékek kategóriájának megváltoztatásával,

— nem jár az egységes dokumentumban említett földrajzi területtel való kapcsolat érvénytelenítésének kockázatával,

— nem von maga után további korlátozásokat a termék forgalmazása tekintetében.

[1] A Bizottság (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelete (2024. október 30.) az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők, a hagyományos különleges termékek és a minőségre utaló választható kifejezések bejegyzésére és oltalmára vonatkozó szabályokkal történő kiegészítéséről, valamint a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/27, 2025.1.15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **A jóváhagyott standard módosítás(ok) ismertetése**

Megnevezés

A szőlők térfogatszázalékban kifejezett minimális természetes alkoholtartalmának növelése

Leírás

A szőlő minimális természetes alkoholtartalma 11,50 térfogatszázalékról 12 térfogatszázalékra nőtt.

A módosítás a termékleírás 4. cikkét érinti.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Megnevezés

A „Vigna” megjelöléssel ellátott Lessona előállításának lehetősége

Leírás

Valamennyi engedélyezett bortípus esetében bevezetésre került a „Vigna” megjelöléssel ellátott, az ültetéstől számított legalább három éven át érlelt szőlőből készült Lessona előállításának lehetősége.

A módosítás a termékleírás 4. és 7. cikkét érinti.

Emellett az egységes dokumentum „További alkalmazandó követelmények” című szakaszát érinti.

☑ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Megnevezés

A Lessona Riserva érlelése

Leírás

A Lessona Riserva érlelési ideje 46 hónapról 42 hónapra csökkent, míg a fahordós érlelés minimális időtartama változatlan maradt.

A módosítás a termékleírás 5. cikkét érinti.

Ez a módosítás az egységes dokumentum „Borkészítési eljárások” szakaszát érinti.

☑ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Megnevezés

A Lessona Riserva korábban történő forgalomba hozatala

Leírás

A Lessona Riserva-t minden évben négy hónappal korábban, szeptember 1-je helyett május 1-jén hozzák forgalomba.

A módosítás a termékleírás 5. cikkét érinti.

Ez a módosítás az egységes dokumentum „Borkészítési eljárások” szakaszát érinti.

☑ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Megnevezés

A termékleírás olyan szövegezésbeli módosításai, amelyek nem érintik a szöveg tartalmát

Leírás

A termékleírásban olyan szövegezésbeli módosításokat hajtottak végre, amelyek nem érintik a szöveg tartalmát. Ezek a módosítások naprakésszé teszik a jogi hivatkozásokat, módosítják a cikkek címét, átfogó listát tartalmaznak, kijavítják a szövegezésbeli vagy tipográfiai hibákat (a borkinyerés aránya és a környezettel való kapcsolatra vonatkozó kifejezések).

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Megnevezés

Az ellenőrző szervezet adatainak aktualizálása

Leírás

Az 1308/2013/EU rendeletnek az (EU) 2024/1143 rendelet hatálybalépésével történő módosításait követően a termékleírásban már nem kell feltüntetni a termékleírás rendelkezéseinek betartását ellenőrző hatóságok vagy szervek nevét és címét, valamint konkrét feladataikat.

Emellett az (EU) 2024/1143 rendelet 40. cikkének (1) bekezdése értelmében a tagállamoknak minden egyes földrajzi árujelzővel ellátott termék esetében közzé kell tenniük a szóban forgó rendelet 39. cikkének (3) bekezdésében említett illetékes hatóságok, átruházott feladatot ellátó szervezetek és természetes személyek nevét és címét, és ezeket az információkat naprakészen kell tartaniuk.

Ezért módosult az ellenőrző szervezetre vonatkozó hivatkozást tartalmazó cikk, és az abban szereplő információk helyébe a tagállam illetékes hatóságának hivatalos honlapján való közzétételre történő hivatkozás lépett.

A módosítás a termékleírás 10. cikkét érinti.

A módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

Megnevezés

Fás jegyek leírásának lehetősége

Leírás

A szöveg a következő rendelkezéssel egészült ki: „A fa tárolóedényekben tárolt borok úgy írhatók le, mint amelyek illatában és/vagy ízében fás jegyek jelennek meg.”

A módosítás a termékleírás 6. cikkét érinti.

A módosítás az egységes dokumentum „A bor(ok) leírása” című szakaszát érinti.

☑ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

Borok eredetmegjelölései és földrajzi jelzései

„Lessona”

EU hivatkozási szám: PDO-IT-A1191-AM02 – 2026.7.16.

1. **Elnevezés(ek)**

„Lessona”

2. **A földrajzi árujelző típusa**

☑ OEM

☐ OFJ

3. **Az az ország, amelyhez a meghatározott földrajzi terület tartozik**

Olaszország

4. **A mezőgazdasági termék besorolása a Kombinált Nómenklatúra megfelelő vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban**

2204 – Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort is; szőlőmust, a 2009 vtsz. alá tartozó kivételével

5. **A szőlőből készült termékek 1308/2013/EU rendelet VII. mellékletének II. részében felsorolt kategóriái**

1. Bor

6. **A bor(ok) leírása**

Szőlőből készült termék

A Riserva kifejezéssel is ellátott Lessona borok

Érzékszervi jellemzők

Vizuális megjelenés

Szín: gránátvörös, az érlelésből származó narancssárga árnyalatokkal

Illat

Illat: ibolyára emlékeztető jellegzetes illat, elegáns és intenzív

Íz

Íz: száraz, kellemesen tanninos, kellemes, jellegzetes ízű, hosszan tartó utóízzel

Az érzékszervi jellemzőkre vonatkozó további információk

A fa tárolóedényekben tárolt borok úgy írhatók le, mint amelyek illatában és/vagy ízében fás jegyek jelennek meg.

Analitikai jellemzők

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék):	—
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék):	—
Minimális összes savtartalom:	5,0
Minimális összes savtartalom mértékegysége:	gramm/liter, borkősavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter):	—
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter):	—

Az analitikai jellemzőkre vonatkozó további információk

Térfogatszázalékban kifejezett minimális összes alkoholtartalom: 12,00 térfogatszázalék a „Vigna” jelöléssel ellátott „Lessona Riserva” esetében is

Minimális cukormentes kivonat: 22,0 g/l.

☑ Az e szakaszban nem szereplő analitikai jellemzők megfelelnek az uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

7. **Borkészítési eljárások**

7.1. *A bor(ok) előállítására alkalmazott konkrét borászati eljárások, valamint a borkészítésre vonatkozó korlátozások*

Borkészítési eljárás

Fahordós érlelés

A borászati eljárás típusa

Konkrét borászati eljárás

Leírás

A következő borokat kell érlelni:

Lessona: 22 hónapig, ebből 12 hónapot fahordóban

Lessona Riserva: 42 hónapig, ebből 30 hónapot fahordóban

Borkészítési eljárás

Forgalomba hozatal

A borászati eljárás típusa

Konkrét borászati eljárás

Leírás

Lessona: A szüret évét követő második év szeptember 1-je.

Lessona Riserva: A szüret évét követő negyedik év május 1-je.

7.2. *Maximális hozamok*

Minden bor / kategória / fajta / típus

Lessona

Maximális hozam

Maximális hozam:	8 000
Maximális hozam mértékegysége:	kilogramm szőlő hektáronként

Minden bor / kategória / fajta / típus

Lessona Riserva

Maximális hozam

Maximális hozam:	7 200
Maximális hozam mértékegysége:	kilogramm szőlő hektáronként

8. **Azon borszőlőfajta vagy -fajták megjelölése, amely(ek)ből a bor(ok) készül(nek)**

— Nebbiolo N – Spanna,

— Uva Rara N,

— Vespolina N – Ughetta.

9. **A körülhatárolt földrajzi terület tömör meghatározása**

A „Lessona” oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok készítésére szánt szőlő termőterülete Lessona település teljes területét foglalja magában.

10. **Kapcsolat a földrajzi területtel**

A szőlőből készült termékek kategóriája

1. Bor

A kapcsolat összefoglalása

A Lessona előállítási területe Felső-Piemontban található, és e terület nyugati részét képezi. A borkészítés mély történelmi gyökereire 1436-ból származó hivatalos feljegyzésekben találunk bizonyítékokat. A terület egy tengeri üledékes szakaszon fekszik, amely mély porfíros kőzeten alakult ki. A területre meglehetősen laza hordalékos talajok, valamint erősen savas, vöröses és ásványi homok jellemző. Az éghajlat meglehetősen enyhe, a Monte Rosa közelsége némi védelmet nyújt az északi szelekkel szemben. A Lessona terroirja tökéletesen megfelel a Nebbiolo szőlőfajta nemes jellegének: a szőlő aromakomplexitását fokozza a jellegzetes, vöröses színt adó ásványosság, amely egyértelműen markáns ásványos ízt kölcsönöz a szőlőnek.

11. **További alkalmazandó követelmények**

A követelmény/eltérés címe

A „Vigna”, azaz a szőlőültetvény megjelölése

Jogi keret

Nemzeti jogszabályok

A további követelmény / eltérés típusa

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A követelmény/eltérés leírása

A „Lessona” és a „Lessona Riserva” borok elnevezése tekintetében az eredetmegjelölés kiegészíthető a „Vigna” kifejezéssel, amelyet a kataszteri terület neve vagy egy hagyományos név követ, feltéve, hogy:

— az összes szőlő ugyanarról a szőlőültetvényről származik,

— a kifejezés szerepel a hatályos jogszabályoknak megfelelő regionális jegyzékben,

— azok a termelők, akik a „Lessona Riserva” meglévő elnevezést ki kívánják egészíteni a „Vigna” kifejezéssel, ugyanazok, akik a szőlőt szüretelték és a bort palackozták,

— a borkészítés és a bor érlelése külön tárolóedényekben történt, és a szőlőtermelési jelentésben, a nyilvántartásokban és a kísérő dokumentumokban szerepel a „Vigna” kifejezés, amelyet a megfelelő kataszteri terület neve vagy egy hagyományos név követ,

— a „Vigna” kifejezés és a kataszteri terület azt követő neve az eredetmegjelölés feltüntetésére használt karakterek méretének legfeljebb 50 %-át kitevő karakterekkel szerepel.

Elektronikus (URL-)hivatkozás a termékleírás közzétételére

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/24186